

Տարեկան կինը 10 բուբլի. կէս տարւանը 6 բուբ.
Առանձին համարները 5 կօպէկով.

Քիֆիսում գրվում են խմբագրության մէջ.

Ukr. *Swing* 4. Тифлисъ, Редакція „Мшакъ“.
 4. *Ukr. Tiflis, Rédaction „Mschak“.*
 8 4 1 4 5 0 5 № 253.

Քննադրութիւնը բաց է առաւելեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերէն)։

Յայտարարութիւն ընդունում է ամեն լիզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կօպէկ.
Տ է Ղ Է Ֆ օ Ն Ք 264.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Փ. Ա. Հ. Ա. Ն. Յ. Ա. Բ. Ո. Ի. Թ. Ի. Դ. Ե. Ա. Ն. Յ. Ի.

մահը: Յուդարկադորու թիւեր տեղի կունենայ կրթակի, ամսիս 14 ին 10¹/₂ ժամին առատահան, տեղական տանից (Հալլաբաթ, Արարատեան փող. № 7) դէպի Էմբիսաճենց Էմիլդեղի, իսկ թաղուսը Խօջիվանքի գերեզմանատանը. ամբիժքը այսօր, Էրիկոյիսմի 5¹/₂ ին:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կարելի է իրագործել. — ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒՆ
ՓԻՆԷ. Հայոց ներկայացուցիչները Բազում. Նա
միակ Ջիվանիլիի գաւառից. Ներքին լուրեր. —
ԱՍՏՖԻՆ ՏԵՍՈՒՆՓԻՆԷ. Պատերազմի շուրջը
Խորաւանդի և յալողութիւնն եր. — ՀնԲԱԳԻՐ
ՄԻՆ. — ԶԱՅՏԱՄԱՐՈՒՆԻՔԻՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻ
ՐԱԿԱՆ. Մի քանի օր Դարաբաղում.

ԿԱՐԵՆԻ Է ԻՐԱԳՈՐԾԵԼ

Մենք կարծիք համարեցինք մի քանի յօդուածներով կանգ առնել ժողովրդական կեանքի այնպիսի մի էական խնդրի վրա ինչպէս է նրա վարիչներին ընտրութիւնը և մեր ստացված թղթակցութիւնները ցոյց տուին, որ մի քանի տեղերում հասկանալի կարողացել են իրանց կոչման բարձրութեան վրա մնալ և ընտրել են արժանաւոր գործողներին: Սակայն մեծա-
մասնութիւնը դեռ գիտակցաբար չէ վե-
րաբերական գործին և չէ րմբռնում, որ
գիւղական համայնքը կարող է օգտուէն
գործունէութեան ծրագիրներ իրագործել
կեանքի մէջ, եթէ նա կարող լինի առաջ
մղել այնպիսի ղեկավարներին, որոնք նը-
պաստէին ամեն կերպ սեղակաւ խնդա-
գործութեան զարգացմանը:

Ինչ ասեք, որ չէ կարող իրագործել գիւղական համայնքը իր շրջանում, եթէ նա շնորհք և հաստատ ցանկութիւն ունենայ գործելու որոշ ծրագրով: Համայնքը իբրեւ ինքնուրոյն մարզկանց հասարական մի հաստիւթքով լիակատար տէրն է իր բոլոր տնտեսական և հասարակական գործերի: Նա կարող է մտցնել ամեն տեսակ բարւոքումներ և կատարելագործութիւններ իր տնտեսական կեանքի մէջ, օգտուելով գործակցութեան և փոխադարձ օգնութեան այն մեծ ոյժից, որ տալիս է հասարական ամբողջութիւնը:

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

ՄԻ ՔԱՆԻ ՕՐ ՂԱՐԱԲԱՂՈՒՄ

Մեր առջև տարածված էր կրկին լեռնային բնութիւն: Վիթխարի ժայռերը տարբեր ձևի գտ-
գաթներով և մուլլ տեսքով նկարվում էին երկն-
քի վրա: Ստորոտները ծածկվել էին խումբ-
խումբ անտառներով, վարելահողերով, գիւ-
ղերով, որտեղ այս ու այն ձորակաւ նշմար-
վում էր կապույտ ծուխ: Զորի մէջ մի շքեղ
անկիւնում նկատուում էր անսովոր շինութիւն,
մոլոք կարմիր կտուրով:

—Սյր լինչ ահազին բան է, հարցրեց Սա-
քունը:
—Հէնց այնտեղ ենք գնալու, պատասխա-
նեցի ես:

Տարակիսյա չը կար, որ դա էր Գասպարի շինած ուսումնարանը։
Անաստիյ Դուբա զարուհ պէս ազատ շունչ բաշեցի։ Երեւի բանտից աղատուիլու միջոցին մարդը նոյն բանն է զգում։ Ժայռոտ ճանապարհով, անտանիւի պտոյտներով իջնում էր գլխիւնը։

դէպքերում, երբ գիւղական համայնք
ձեռնարկել է հաւաքական գործունեու-
թեան, նա ամպոնցրել է շատ լուրջ
կարևոր գործեր: Մեզ յայտնի են գէպ-
քեր, երբ համայնքը իր սեփական միջոց
ներով անց է կացրել չնչին ծախքերու
այնպիսի առուներ, որոնց շինելու համար
հարկաւոր էր լինէն մի քանի հազար ռուբ-
լաներ, եթէ գործը առաջ տարված լինէ
էկապալով: Գիւղի համար ծանր չէ լին-
ող մի գոհաբերութիւն, երբ նրա ար-
դէւնքը օգտուէտ է գիւղական համայնքի
համար: Գիւղը իր ատրոյշութեամբ հեշ-
տութեամբ կարող է վճարել ամեն տե-
սակ պարտք եւ այդ պատճառով նա կա-
րող է նիւթական միջոցներ ձեռք բերե-
լը ծրագիրները իրագործելու համար:

Միայն պէտք է գիւղը ցանկանայ և
անկեղծ ու զիտակցօրէն ցանկանայ առաջ
գնալու. նա այն ժամանակ շատ խոշոր
առաջադեմութիւններ կարող է անել:
Բայց կարևոր է, որ նրա վարձեալն ան-
ձեռք, ոչ թէ չը խանդարեն գործին, այլ
է էպակոս նպատեն: Ահա ինչու նրանց
որակութիւնը կարևոր գործնական նշա-
նակութիւն ունի կեանքի մէջ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՅ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐԸ ԲԱԳԻՈՒՄ

Նոյեմբերի 9 ին, հայոց զբառատրիակաւան
խումբը ներկայացրեց առաջին անգամ «Աշ-
խարհի զատաստանը», զբառան, 5 գործ., հնդ.
Յիլդէ ծ. վ. Մուրադեանի: Պէտք է ասած, որ
լարգելի հեղինակը ուղղակի մի փորձ է կա-
մեցել արած լինել զհանգիտով բնական այդ
զբառանքի մէջ նմուշներ Ատրոյ ստականի հայերի
կենսերից, այն է իրացնելով այդ կեանքի ա-
մենակիցոտու ե զազերի կողմերը:

Ի հարկէ, կարելի է և պէտք է ծանօթացնել մարդկանց կեանքի վատ կողմերի հետ, բայց աշղափսի ծանօթութիւնը լաւ է, երբ կատար-

Ես նոյնպէս ստիպված էի ձիուցս իջնել, անկարելի էր նստած մնալ: Գնում էի ուսմերս Զարդուով եւ ետեւիցս քարշ տալիս ձիւնէ, որը եւ թէ վարժված չէ լինէր, անպատճառ պէտք է գլորվէր դէպի անդունդները:

Երկիրը բառականապես խաւարեց: Փոքրիկ
գէւղը, որը հեռու չէր մեղանից, հաղիւ հաղ
որաշուով էր, Այնտեղից արգէն լավում էր
գամփոխ հաշոց ե ծծկէր երեսայի լաց: Այս
ժողովը փաբառաւով էր սրտիս վրա ծածկված
բուրդի տալաւորութիւնը: Մենք գնում էինք
մտորկանց մօտ:

Գիւղացի Յարութիւնի տանը լաւ ընդունե-
լութիւն գտայ: Կարծես հին ծանօթ և ցան-
կալի հիւր լինէի նրանց համար:

Դիպտիկ աշխատանքից նոր վերադարձած
տղամարդիկ, զուկնինքը գոյեղգոյն թաշկի-
նապնեւով կապած շրջապատեցին ինձ ու սի-
բալիք կերպով հարց ու փորձ արին առող-
ջութեան մասին: Սկսեցի խօսել, պատմել
հալար տեսակ բաներ: Լսում էին մեծ հետա-
քաքրութեամբ և երբեմն երբեմն սրամիտ
հարցեր առաջարկում: Ի մէջի այլոց նրանք
ինձանքի իմացան, թէ օրական քանի մարդ է
մեռնում մարդոյ երկազնդի վրա:

Այս բարի մարդիկ ինձ լաւ կերակրելուց
յետոյ առաջնորդեցին ինձ դէպի մաքուր սե-
նեակը, ուր հանգիստ պէտք է տասի յոյժած

դրոժ է կամ զբրի միջնցով կամ ծառայում է
 իբրև նիւթ լուջ դասախօսութեան. իսկ որ
 պէս զի բեմից ցոյց տալ հանդիսականներին
 կէանքի վաստ կողմբը, զբա համար պէտք է
 որ զբռնածք լինի շատ տաղանդաւոր, և, որ
 զլիստորն է, լինի օժտված նուրբ զնկարուհւ
 տական ճաշակով: Դժբաղդաբար, զբռնածք
 գուրկ է, թէ առաջինից և թէ երկրորդից, և
 զբաժան բռնական ոչ մի արժանաւորութիւն
 չունի ու բոլոր հինգ գործողութիւնները ոչնչոյ
 չեն կապված իրար հետ, բացի հեղինակի ցան-
 ւանքիւնից, որ ի հարկէ շատ քիչ է: Այնու-
 սամենայիս ես չեմ ցանկանում բողոքովին մե-
 ղադրել յարգելի հեղինակին. ամշուշտ նրա
 նպատակը շատ դովիլի և վեհ է եղել, երբ
 զբիւ է իր «Աշխարհի դատաստանը», միայն
 ափսոս, որ այդ նիւթը նա զարճել է բեմա-
 կան և ոչ թէ նիւթը քարոզի ամբողջից: Բայց
 բաւական է. դառնա՛նք բովանդակութեան, որը
 կարելի է երկու խօսքով պատմել:

Գօշկակար Գրգրորը (Սահփանեան) ունի մի
զեղեղիկ և հաւատարիմ կին Մարիամ անու-
նով (Սիրանոյշ), որը նրա մահից յետոյ, իր
կտր փօքրիկ երեխաների հետ մնալով առանց
չորս հայելի և ոչ մի կողմից օգնութիւն չը
ստանալով, հակառակ իր կամքին և յուս-
հատված, դռնուռն է անառակութեան զոհ,
մահուանը որ զէպի այդ ճանապարհը մղու-
ն է նրան պարսից ծառայող Կարապետ Սնան-
(Պետրոսեան), որին և յաջողում է բռնի անա-
յով տիրանալ Մարիամի։ Դռնալով կիս-
ուռակ կէն, Մարիամը մի կերպ կարողանում է
կերակրել իրան և փօքրիկ մանուկներին և

ինքները. բայց ահա պատահմամբ նրա տան
 առաջ մի երեկոյ բարձրանում է մի ինչ որ
 սլովուկ և արձակվում է մի քանի ատրճա-
 րակ. դա բաւական է լինում, որպէս զի խեղճ
 Դարբինքի քաջին տանին Բնաբրդեւորի մօտ
 և պահանջին վերջինից, որ նա բուրբոկն ար-
 արածն քաղաքից պոռնիկ Մարիամին: Պահան-
 ղողները այն մարդիկ են, որոնք չեն օգնել
 Դարբինին, երբ նա քաղցած և անօթի էր և
 բունը նրա կորստեան, անառակութեան պատ-
 առն էին եղել: Ահա կատարվում է այդ մարդ-
 անց—աշխարհի—դատաւտանը, այսինքն Մա-
 րիամին արտօրում են և ոչ ոք նրան չէ ցան-
 անում փրկել, բացի մի մարդից, այն է կօշ-
 ակար Գրիգորի ընկեր Վահանից (Ալիխա-
 հան), որը դատաւորների երեսներովն է տա-
 ւոն նրանց փաթխախանութիւնը, անարդա-
 ւո իւրան և ճրէշաւոր անբարոյականութիւնը,
 աշատրոյով, թէ՛ երբ որ անբարոյականու-
 լիւն են կատարում հարուստները, նրանք

աբանիս: Բոլորից ջահէլ մի գիւղացի, որ
օսակցութեան ժամանակ միմիայն լուռ լը-
նում էր, ինչ բարի գիշեր մաղթելու միջոցն
եղովով թխն խնդրելով հարցրից՝ Թէ հոգե-
ւան Գաբրիէլէ հրեշտակապետը որ մի հաստ է,
նայելէ է հաստանով ամեն տեղը:

Դայամաբազմապիսի գիւղեր, գեղեցիկ շրջակայքը
հանդուց յետոյ այցելեցի ուսումնասիրանք, որը
է ընդարձակ ու լուսաւոր շինութիւն է: Յե-
տոյ հիւր ընկալնեիրս մնաւ բարով աստիճանով
անապարկվեցինք դէպի Տաթևի վանքոյ:

կղաք ձև կրկին սկսեց ծայլ ծայլ բայել և
կին Սանիթո-Պանչոս իբ ջորիի վրա ոտները
այն տարածված հասկում էր ինձ: Սկզբում
անապարհը տանելի էր, բայց երբ հասանք
ռեիերի գագաթներին, ուր վիթխարի ժայ-
լեր, առնիկ անդունդները ու կուսական
ստառները խառնվում էին իրար, արդեն
սխընթաց օրվայ տեսածներս ըզրոքովին մո-
ցցայ: Պատահում էր այնպիսի տեղեր, ուր
սյոռոտ շաղիղ բայալես էր խցկված ապառա-
ծի և անդունդների մէջ, որ ձկն մի հրաշ-
վ կարողանում էր բայելուր իսկույն ճեղ-
տահանմամբ դիմացի կողմից որ և է ձիառ-
հանդիպել մեզանից մէկը անպատճառ
ընթացի անդունդը ընկնէր: Այդպիսի դէպքե-
նում նախազուշաջնում էի Սարուլին և նա
նում էր ջորիից, հակառակ պարագային

կանայք—դա ներվում է և նրանց մասին տուժ հն, թէ նրանք «զուարճանում են», իսկ երբ որ մի աղքատ կին դիմում է անբարոյականութեան, լոկ իր կիսները պահպանելու համար—այն ժամանակ ասելը պատրաստ են քրքրելովու նրան։ Այդ է «Աշխարհի դատաստանը»։ Դրականատարները վատ չէին, թէ պէիտուժ չը կան աղող տիպեր բնական տեսակէտից ճշորիճ դրամայի այն պակասութիւններին, որոնց մասին մենք վերե յիշեցինք։ Թատրօնը համարեալ թէ լիքն էր։

Արշակ Աստրեկան

ՆԱՄԱԿ ԶԻՎԱՆՇԻՐԻ ԳԱԻԱՌԻՑ

Մարաուզ, նոյիմբերի 2 ին
ինչպէս յայտնի է, մեր նահանգական իշխա-
նութեան կարգադրութեամբ և գլխավան աղ-
գարնակութեան ջանքերով նահանգի զանա-
հան կէտերի մէջ ճանապարհներ են շինվում:
Մեր գաւառում ճանապարհներ շինվեցին
Թարթաւ կայարանից մինչև ուռնական երկա-
նոր գիւղերը—Շնոր Երի և Ջանեաթալ, նոյն-
պէս և Սարսանգի յայտնի ճանապարհը (Է-
ւոյն), որը կապիով դաւառի տափարակ
մասերը ամառնային արօտատեղերի հետ
ուրեմն ծառայիով ընդհանուր ապգարնակու-
թեան շահերին՝ աւելի կարևոր է: Այս ճանա-
պարհը անցնում է դաւառի լեռնային մասով,
անտառների, կիրճերի միջով և աղբ պատնա-
նով մեծ ջնքը ու աշխատանք է խել ժողո-
րդիցի, մանաւանդ Սարսանգի-Կապը անու-
նով յայտնի տեղը:

Բայց շատ ավտուս, որ անձաք գիւղացիէս
յղ աշխատութիւններէ վրա նայել է, ինչպէս
գտնու ը ը գեանաւ» վրա ե հեշտ պրծնելու
արձ շատ տեղեր, շարած պատերէ մէջ ցախ
ներով ե հող լցնելով է իր բաժին աշխա-
տանքը աւարտել: Այդ պատճառով ճանա-
պարհէ ի նորոգումը, որ վերապահուած է գիւ-
ացիներին, ամեն տարի պէտք է մնծ աշխա-
տանք ե ժամանակ խէ Նրանցից, այն էլ ա-
տու ժամանակ, երբ ամեն մի րօպէն թանգ
թիւ գիւղացու համար: Հէնց այս ամառ, իշ-
անութեան կարգադրութեամբ, 500-ից աւել-
ի գիւղացիներ, իրանց հացով ու ջրով, ստիպ-
ւորութեամբ պէտք է մատուցէր: Նհհար ձիս իր
հհար բեռի հետ մի կերպ ժայռերին քով-
ով անցնում գտնու էր, բայց հատա փայտով
որիկ համար, որի բեռը աւելի հաստացնում
ս իրան՝ շախոր խրատ նեղ էր:

Դարձեալ մեր առջև բացվեց երկու ճանա-
արհ և մենք կանգ առանք: Ո՞վ գիտէ նը-
անցից որն է ծախկէնը: Մեր բախտից երե-
ւցան երկու ջորի, որոնց հետևում էին երկու
նղձուկ: Դրանք մեզ անչափ ուրախացրին:
Նրանք նոյնպէս պնտւմ էին ծախկի կողով: Մո-
տեցի եմ նրանց գլուխը անուր, վանքից հե-
ռու չէ: Այդ գեղջուկներից մէկը կենսաբա-
խօսել սերող մարդ էր: Նա ինձ համարեա
ամբողջ կենսաբուժիչնը պատմեց: Նրա
ունը Սիմոնն Զհանգիրեանն էր: Ունէր հը-
ւ եղբայր Բազում, որոնք լաւ տղերք են և
շտ փող են զրկում իրան. ուրախութեամբ լը-
ւում էի իրան, որովհետեւ ձայնը անկեղծ էր
խօսքը շիտակ: Ո՛րքան նա խնդրեց ինձ,
բաշից, համզեց, որպէս զի հէւը գնամ ի-
ն: Յըզվեց, որ ինձ համար ոչ մի ծախս չէ
սկուռ, որ ամեն բան տարը ունի, հաւ, ձու,
դր, պանիր: Մանցի, որ անկարող եղալ կա-
րելի նրա այդ ցանկութիւնը:

Նա ինձ շատ բաներ պատմեց և շատ բան էլ
պատմեց ինձանից: Այսպէս խօսելով ժամեցանք
թիկին: Նրա ընկերը, որը շարունակ լուռ

ված էին արդէն շինած, վերջացրած ճանապարհի մի տեղի ուղղորդութիւնը փոխել կամ միւս տեղերը նորոգել: Իսկ թէ գիւղական հասարակական պաշտօնները, այս նեղ տարին, որքան հաւ, ձու իւր, հաց հաւաքեցին զօրով և ձու հատար,—դա ամենից լաւ գիտէ մեր գլխի Մանաս-դային...

Մենք այցելեցինք նաև Սարսանգի նոր կամուրջը, որը շինվում է հենց հին, խառնուրդ, կամուրջին կից: Շինել տուող Խան-Գարբանգ գիւղացի Անմէդ-բէգ Մանմէդ-խան-բէգովն է: Ասում են, որ հին կամուրջն էլ հենց նրա նախնին են շինել տուել: Այն մի ուրախալի դէպք մեր թուրքերի մէջ, որ մենք պարտք ենք համարում արձանագրել: Ամենի թարթառի վրա շինած այդ կամուրջովն է անցնում 40 հազար ազգաբնակչութիւնը, բերաւոր հօտերով, սար ու դաշտ անուռ:

Թարթառ գետի վրա նորերն շինվել է և մի ուրիշ քարուկը, հողակապ կամուրջ, Զրամիջի ջրգանցների մօտ: Նախաձեռնողը և գրած հանգանակողը Տօնաշէն գիւղացի ջրադատէր Յարութիւն Հայրապետեանն է, իսկ ներթափան միջոցները տուել են, զինւորացէս, Բագու—Բալասանում ծառայող այտուղացի երիտասարդները, նոյնպէս հանգանակված է մեր գիւղերում մի քանի յայտնի անձնաւորութիւնները:—Բայց ախտոս, որ Զրամիջի ճանապարհի միայն մի մասն է յարմարեցրած սալի համար, հացահատիկը առաջւայ պէս դարձեալ գրաստներով են տանում Թարթառի անդրնա գետի ձորում գտնվող ջրադատները, որ շատ ծանր է մեր հինգ-վեց գիւղերի ազգաբնակչութեան համար:

Կարծում ենք, որ ժամանակ է ստանկու մեր այդ գիւղերից մէկում միջնադարի ջրադատ շինելու: Թող այդ մասին հոգան Բագուում գտնվող տեղացի մասնագէտները, որոնք թէ ներթափան միջոց ունեն և թէ հմտութիւն: Այն մի գործ, որ թէ ժողովրդի համար կը լինի օգտակար և թէ ձեռնարկողի համար՝ շահաւետ:

Ի դէպ. գաւառական իշխանութիւնը՝ ցանկանալով կանոնաւոր հաղորդակցութիւն ունենալ Նոր-Մանկանց վանքի հետ՝ մտադրել է գիւղացիների միջոցով դէպի այդ վանքն էլ կանոնաւոր ճանապարհ շինել տալ, որը, սակայն, անհնար է:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒԻՐԻՐ

Բագուում նոյեմբերի 9-ին հիւանդացի են 3 հոգի (2 թուրք, մի ռուս). նախագաղտում հիւանդացի և նոյն օրը մեռել է մի հայուհի: Բագուի նահանգի գաւառներում, հոկտեմբերի 10-ին մինչև նոյեմբերի 9-ը խորհրդային մեռել են. Բագուի գաւառում—16 հոգի, Շամախու 9, Լենքորանի 32, Զաքաթի 53 հոգի: Երկաթուղու գծի վրա նոյն ժամանակամիջոցում մեռել են 6 հոգի:

Պարսից Շահի լիազօր ներկայացուցիչը Կ. Պօլսում՝ Միքայ-Րիզա-Սան-Ամիր-Նօնան ժամանեց Թիֆլիս նոյեմբերի 10-ին և իջևանեց «Օրիանտ» հիւրանոցում: Միքայ-Րիզա-Սանը մօտ օրերս կը մեկնի Պետերբուրգ:

էր, յանկարծ խօսեց. —Թիֆլիսում երկու անգամ եղել եմ. Խօ կը ճանաչան, ազա, դուրպար Ստեփանին, կամուրջի կալին:

Միտը շահելու համար դրական պատասխան տուցի:

—Դա իմ կնքանայն է, ինքնաբաւականութեամբ արտասանեց նա և ոտի ուժովն հարուածով քար գործեց անուղղորդ:

Տաթևի վանքը շրջապատված պարսպով, ահագին ժայռի գլխին բազմած դիտում էր հեռուն. Հոջակաւոր շարժվող սիւնը պարզ երեւում էր և ես իսկույն ճանաչեցի, որովհետև տեսել էի նկարների մէջ: Այլ ևս երկեղ չը կար ճանապարհը խառնելու և մենք միմեանց մաղթելով ամեն սեսակ բարիք՝ բաժանվեցինք:

Մի քանի տասնեակ քայլ հեռանալուց յետոյ կրկին լսեցի գեղջուկի սրտալի ձայնը. «Ինչ լաւ կը լինէր, եթէ զայիք մեկնէ»:

Շողը և քրտինքը ներսում էր մեզ և մենք փափաղում էինք հանգիստ առնել սենյակի մէջ:

Վանքում մարդ չը կար: Միաբանները քարտուղարի հետ միասին կալ էին գնացել: Յաջորդը բացակայ էր: Անշուրք ծառան, որ ծառայել չը գիտէր, տուեց մեզ մի սենեակ: Բայց մի վանքում կայ շնորհալի ծառայ:

Շարժվող սիւնը ինձ հիասթափեցրեց: Հնար

Վաղը, նոյեմբերի 14-ին, կիրակի օրը, Թիֆլիսի Փառքի Տաճարում, ցերեկվայ ժամը 1-ին կայանալու է գեղարուեստը խրախուսելու կովկասեան ընկերութեան XIV ցուցահանդէսի բացումը:

Մեզ հաղորդում են, որ անցեալ տարի Սուխումի շրջանից արտահանվել է դէպի Եգիպտոս մերձաւորապէս 8—10 հազար պղնձ ծրխախոտ: Սա առաջին անգամ չէ, որ մեր երկրից մեծ քանակութեամբ ծխախոտ է գնվել օտարերկրեայ ֆիրմաների միջոցով: Ներկայ 1904 թուին ծխախոտի մի յայտնի քանակութիւն նոյնպէս նշանակված է Եգիպտոսի համար: Շատ միջախառնակ է արձանագրել, որ նախ մեր երկրի ծխախոտը կարողանում է մրցել օտարերկրեայ ծխախոտի լաւագոյն տեսակների հետ և երկրորդ, որ այդ ծխախոտը ծախվում է հայերի ձեռքով, որոնք հաստատվել են Սև ծովի ափերին և փերում և զբաղվում են ծխախոտագործութեամբ մի քանի տասնեակ տարիներից ի վեր:

Բժշկական Պերագովեան ընկերութիւնը միջնորդութիւն է յարուցել ներքին գործերի միջնորդութեան մէջ այն մասին, որ, աչքի առաջ ունենալով շատ տեղերի հունձի պակասութիւնը, իրան թողալով մտորագրութիւնը քանալ գիւղացի ժողովրդին բժշկական և սրնունդի համար նպաստ հասցնելու, որոնց կարիքն արդէն զգացվում է: Ընկերութիւնը մասնացոյց է անում այն բանը, որ ինքն այդ միջնորդութիւնը յարուցել է դեռ ևս հանգուցեալ ծով. Պէլզէի միջնորդութեան օրով, բայց դեռ մինչև օրս պատասխան չէ ստացել:

Բագուի լրագրներին յայտարարութիւններից երևում է, որ մեր յայտնի երգչուհի օրորող Պապայանը եկել է Բագու և մի կօնցերտ է տուել այնտեղի հասարակական ժողովարանում:

Թիֆլիսում Կովկասի շրջանական գինւորական դատարանում նոյեմբերի 24-ին նշանակված է Գանձակի փոխ-նահանգապետ Անդրէյ-Վի սպանութեան գործի ընտելութիւնը:

Եւստակի ձեռնարկում են «Ք. Ա.» տառերն. «Նոյեմբերի 6-ին ժամանակաւոր գինւորական դատարանը կապողանի է դատապարտել էջմիածնի գաւառի հայ գիւղացիներին—Գիւրամ Պողոսեանցին և Սարիբէկ Կասայեանցին, որոնք մարտի 1-ին մի ամբողջ ընտանիք: Այդ ոճերի դրդիչ պատճառ ենթադրվում է իրր թէ այն, որ սպանված ընտանիքն իր աղջկան մարդու է տուել ռուսը:

Ժողովրդական լուսաւորութեան միջնորդը որոշել է նորից համալսարան ընդունել Վարչաւայի համալսարանից արձակված 111 ուսանողներին:

Թիֆլիսի պօստ-հեռագրական վարչութիւնը ստացել է ներքին գործերի միջնորդի օգնականի կարգադրութիւնը այն մասին, որ Թիֆլիսում, Բաթումում և Բագուում ներկայ նոյեմբերի 15-ից պէտք է պօստով և հեռա-

չը կար տեսնելու շարժվելու ձևը: Այն պատշաճաբ, որտեղից մարդիկ ձեռքով հասնում էին սիւնի կատարին այլ ևս չը կար: Ինչպէս տեղեկացաւ օչնաչաքի էլին, որպէս զի սիւնին փաս չը հասնէր յաճախակի շարժվելուց:

Ինչպցու է արդեօք այդ, եթէ հեռու տեղից եկած այցելուներ ստիպված պէտք է լինեն լոկ դիտելով բաւականապէս, չէ որ ճարտարապետական ոչ մի արժանիք չունի արտաքին կողմից: Խոստովանում եմ, ես գնացել էի այդտեղ գլխաւորապէս պատմական սիւնը տեսնելու և համոզվելու, որ իսկապէս շարժվում է այդ վիթխարի զանգուածը: Արդեօք դա չէ՞ նշանակում «վառած մոմ թաքախի տակ թաղցնելը»:

Բարկութիւնս եկաւ և որովհետև գիմացս միմիայն ծառան էր, անտիղի հայոյնանքները նրա գլխին թափեցին:

Այդ պաշտն էլ այնպէս ընդունեց, կարծես մեղաւորը ինքը լինէր:

Վրա հասաւ և քրտուղարը: Նրա հետ էլ սկսեցի կոպիտ կողպել խօսել: Դադարաւարութիւնը բողբոլին անհետացել էր իմ մէջ: Նա երկի շատ փորձառու մարդ է: Այն ձևով պատասխանեց և բացատրութիւն տուեց, որ անմիջապէս մեղմացաւ: Նա ինձ հաւատացրեց, որ բացի սիւնից վանքում կայ նաև ուրիշ հետաքրքրական բաներ:

զրով փոխադրվող դրամը ցրվելի ձեւերով տարվի հասցեատիրով տունը: Հեռագրով ստացված փողը պարտաւորապէս պէտք է տուն տարվի, իսկ պօստով ստացվածը՝ հասցեատիրով ցանկութեան համեմատ:

«ԲՄԵ» լրագրում կարգում ենք. «Մենք հաստատ տեղեկութիւններ ստացանք, որ Վրագիմիր Ժ.-ի և Ա. Արտեմիևի Ռօստովի գործերի մասին գրված յօդուածների առիթով ցենզուրան իր «свето»-ն է դրել. տեղական լրագրների սրբագրութիւններից կարմիր մատիտը շնչում է մեր լրագրից բերված կտորները: Բայց, պարոն ցենզոր, իրօնայով աւտու է «ԲՄԵ»-ը, խո՛ւ չէ՞ր կարող արգելել մեր լրագրի համարները հասցնել մեր բաժանորդներին: Կը նշանակէ, կտորի արդիւնքն ինչ է լինելու: Մեր բաժանորդների թիւ աւելանալը Ռօստովում: Շնորհակալ ենք...»

Արդարադատութեան միջնորդութեան մէջ ներկայումս ընկնում է Սիբիրի մի քանի նահանգներում և շրջաններում երգուեստ դատարանների դատաստան մոցնելու խնդրը:

Պետական բանկը հրատարակել է նոյեմբերի 1-ին իր հաշուեկիտը: Երևում է, որ բանկը 20 միլիոն ռուբլու նոր թղթադրած է բաց թողել: Դրանով թղթադրամի ընդհանուր գումարը հասնում է 900 միլիոն ռուբլու, որոնցից 56,866 ռուբլու թղթադրած միայն կամ բանկի դրամարկում նոյեմբերի 1-ին, իսկ միւս մասը ժողովրդի մէջ շրջանառութեան մէջ է: Բանկի ոսկին ցոյց է տալիս անցնում և այժմ 1 միլիարդ ռուբլուց աւելի է:

Նոյեմբերի 24-ին, Թիֆլիսի Արտիստիկական թատրոնում, հայոց Դրամատիկական ընկերութեան օգտին, դեֆիցիտը ծածկելու նպատակով, կայանալու է մի բարեգործական ներկայացում: Խաղալու են 1) «Օսկան Պետրովիչը դժոխքում», 2) օրիորդ Աղամեան կարգաւոր է սցենարիստ Թ. Օտարութեան մէջ», 3) «Համբոյր» պիէսա 1 գործողութեամբ և 4) Կարա Մուրադյի խումբը երգելու է պանդան երգեր:

Մեզ խնդրում են տպագրել հետեւեալը. «Երկուշաբթի, նոյեմբերի 8-ին կէսօրից յետոյ 4 ժամին անհետացաւ Թիֆլիսի Առաքական դպրոցի IV դասարանի աղակերտ Ալեքսանդր (Սաշա) Միքայէլեանց, 16 տարեկան: Նշաններն են թուր, միջնահասակ: Նրա մասին, որ և է տեղեկութիւն ունեցողներին խոնարհաբար խնդրում են հաղորդել հետեւեալ հասցեով. Թիֆլիս, Արաս-Արաքսի հրապարակ, տ. Միլիանովի, բնակարան Անագիւնցի»:

Սուրմալուի գաւառի ԴԱՇՆՈՒՐՈՒՆ գիւղից մեզ գրում են «Անա երկու ամբողջ ամիս է, որ մեր գիւղացիները փակված են տներում և դադարած է դաշտային պարագծուներ միշտ տեղացի անձրևների պատճառով, որ փչացրեցին բաժարակի արտերը. առանց այդ էլ, արդէն ամիս բան փչացրել է «Չոռ» անած արտը. մեղանում շատ սակաւ է այս տարի բաժարակը. մեր խեղճ և աղքատ գիւղացիները նորից

Եւ իրաւ միւս առաւօտ կանուխ ցոյց տուեց ինձ ամեն բան, ինչ որ նշանաւոր էր: Այդ միջոցին ցաւելով յիշեցի, որ մինչև այսօր պարսկերէն չէ կարծել այս ներկայից մի լուսանկարչական հաւաքածու, ինչպէս հիւանալի կերպով արել է այդ Անիի աւերակները: Վերջը առաջնորդարանը դիտելուց յետոյ դուքս եկանք փոքրիկ պատշգամբը, ուր ոտս կոխելու պէս շունչս դադարեց: Ինձ պատեց այնպիսի գեղացունք, կարծես երկնքի մէջ կախված լինէի: Ինչ հրաշալի տեսարան ունէր: Բնութիւնը շատ եմ տեսել և շատ հիացել, բայց տեսածներս մէջ սա մի ապօթէօղ էր: Նայում էի յափշտակված և չէի կշտանում:

Պատշգամբի տակ բացվել էր մի մեծ անդունդ, ուր փրփրազէղ գետնից սրբնթաց վազում էր: Մի տեղ թափվում էր, միւս տեղ դուրս ցայտում, մերթ զաբմում էր քարին ու փոշիանում, մերթ զաբմում էր լուսով ու շրջափռութիւն գցում: Այլ կողմից ահագին ապաւումներ, ձախ կողմից առեւել լեռներ ծածկված հարթաւոր բուսականութեամբ ձգվում էին ընդարձակ տարածութեան վրա: Աւելի հեռու կապոյտին տուող լեռները տարբեր գագաթներով յաջորդաբար շարված էին իրար ետևից: Նրանց քամակին դարձեալ նշմարվում էին ինչ որ բարձրութիւններ, փաթաթված օժայտի զաղարձով, այնպէս, որ անկարելի էր գուշա-

պիտի ընկնեն վաշխառու հարուստների ճանկը, առանց հինգ տալու կնքեն նոր մուրհակներ, մանէթին 25 կօպէկ տոկոսով, կամ թէ հինգ մանէթին մի փութ բաժարակ:

ՍԱԼԻԱՆԻՑ մեզ հաղորդում են. «Ներկայումս այտուղ և բոլոր շրջակայքում տարածված է սաստիկ ջերմը, տուն չը կայ, որ հիւանդ հոտնայ, մարդ չը կայ որ չը հիւանդանայ: Առհասարակ մեր կողմը յայտնի է, որպէս ծայրահեղ ջերմութիւն, սակայն այժմս հիւանդացիները շատ շատ են: Չունեւորների վիճակը սոսկալի է: Լավում է, որպէս թէ մեր գաւառի (Ջէվադի) հեռաւոր գիւղերում խօլերայ կայ, մանրամասնութիւնները առ այժմս պակասում են»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԵՐԱՋՄԻ ՇՈՒՐՁԸ

Դարձեալ լուրեր միջնորդութեան մասին: Բերլինից հեռագրում են «ԲՄԵ» լրագրին, թէ Վաշինգտոնից հեռագրում են, որ եապօնական պրինց Փուշիման խնդրել է Բուզվելտ նախագահից իր վրա առնել միջնորդութեան նախաձեռնութիւնը: Մի բարձրաստիճան դիւլոմատ Բերլինում արտայայտել է, թէ ցամաքային պետութիւնների յարաբերութիւնները որոշվել են արդէն երկու ամիս առաջ: Եթէ Ամերիկան այժմ հակուում ունէ միջնորդի դեր ստանձնել, նա բոլորովին սեկուսացած կը լինի: Գերմանիան ամենից շատ է հակառակ միջնորդութեան:

Եապօնական մի միսինգ: Եապօնական «Նիչի-Նիչի» լրագրը հաղորդում է, որ Տօկիօում, սեպտեմբերի 25-ին կայացաւ հակա-ռուսական «Տախի-դօնկայ» դաշնակցութեան ժողովը, որի վճիռը յանդիմանում է պետական անձանց շտապ գործողութեան համար, որ մղեց Եապօնային դէպի պատերազմ, ոչ-ցանկալի եապօնական ժողովրդի համար: Եապօնական կառավարութիւնը յանդիմանում է և այն բանին մէջ, որ շտապեց թէֆօմինը մոցնիլ Կօրէյում, առաջուց ձեռք չը բերելով Կօրէյի ժողովրդի և քաղաքական գործիչների համակրութիւնը: Կօրէյի խճճված վիճակը կը ստիպէ, ժողովի կարծիքով, Եապօնային երրորդ անգամ գէջը վերցնել: (C. II. B.)

Խուսալ կարուսներ Շախ գիսի մօտ: «Indep. Belge» լրագրը հետեւալ թուանշաններն է հաղորդում ռուսաց կորուստների մասին Շախ գետի մօտ տեղի ունեցած ճակատամարտի մէջ. զինուորներ սպանված են 4086 և վիրաւորված՝ 23,542, թիթիկ վիրաւորված՝ 313, այնպիս կորած՝ 5327, ընդամենը՝ 33,268 հոգի: Օֆիցերներ—սպանված են՝ 188, վիրաւորված 700, թիթիկ վիրաւորված՝ 68, այնպիս կորած՝ 69. ընդամենը 995 հոգի: (P. B.)

Միջնորդութիւն կառուի կայանայ: Սրբ Թօմաս Բերլինէ, անգլիական առեւտրական պալատի նախագահը, վերադառնալով Բերլինից, հետեւալ յայտարարութիւն արեց «Մէն-Ջէմս» լրագրին. «Ինձ յայտնի է լաւ աղբիւրից, որ յօրը Լանդօուներ և Ֆրանսիական դեսպան Կամբօնը օգուտ կը քաղեն առաջին յարմար առիթից՝ խաղաղ միջնորդութիւն առաջարկելու:

Կը մերկ ապառաժներ են, թէ ստուերախիտ ծառատաններ: Եթէ զօռ տաս աչքերիդ և համբերութիւն ունենաւ, այս անհուն տարածութեան վերջին կողմը կարող է կատարեալ թափանցիկ մի շերտ, որ իսկապէս դարձեալ բարձրութիւններ են: Այս անհրաժարութիւնը, որը Տաթևի փեղեկից սկսվում է և յայտնի չէ, թէ որտեղ է մարդու, այնպիսի տպաւորութիւն է անում մարդու վրա, որ դիտողը կաշկանդվում է, սիրտը լցվում է թոշունի ազատութեան սիրով և բուռն ցանկութիւն դալիս երգելու:

Արեւ լոյսը և ամպերից ընկած ստուերները իրար յաջորդելով սահուն են ձորի ելեկներէ վրա: Մի գոյգ աղաւնիներ լոյսի մէջ սևին տալով իսկ շուրթերի մէջ սպիտակներ անհատաւոր ուղղութեամբ թողում անցնում են: Եղաւնակը գով է և հանգիստ: Խորին լուսութիւն պէտք է տրեք ամեն տեղ, եթէ ձորի խորքերից խուլ աղմուկներ չը տարածէր փոքրիկ, բայց անհանգիստ գետակը:

Փառանդ վանքը իր համալսալի կազմուածքով կանգնած է հաստատուն ժայռերի գլխին և իր շուրջը դիտում:

Ինչ լաւ կլինէր եթէ մարդ երբեք չը գրկուէր կեանքից լոկ ընտելեան հրաշալիքները դիտելու համար:

Գ. Բաշկիշադեան

գործառնությունը: Գիւղը այլ զանազան հետաքրքիր է: Նոյեմբերի 10-ին, լուսաբացից հետո, զորքերը մի քանի անգամ լայն շարժումներ կատարեցին: Երկաթուղային կայանի մոտ, Շախիէի և Պատուհիէի վրայով, բայց յետ մղվեցին:

ՍԿԱԳԷՆ, 11 նոյեմբեր: Ռուսական «Օլէգ» և «Էդուարդ» կրէյսերները, մէկ օժանդակ կրէյսեր և մէկ հակա-ավանանաւ գնացին 7 ժամին երեկոյեան:

ՊՈՐՏ ՍԱԽԻ, 11 նոյեմբեր: (Բէյաթը): «Ֆիւրնախան» զբոսանաւը գնում է Ֆրանսիական զբոսայիտի առիւթով: «Կատարին» և «Էմբրալը» — անպիտան զբոսայիտներ: Կարծում են, որ նրանք, ուսանական ծովագնացութեան յանձնարարութեամբ պէտք է աչքի անցնել էսկադրայի անցնելուց առաջ ստորջրային խութեր Սուէյի ջրանցքում Շէշուէի շուրջը: Երեկոյեան ծովագնացական նաւեր վրա կայացաւ քանիէս: Շատ ուսու օֆիցերներ քաղաքացիական հազուադէպ ճաշում էին ավի վրա: Այնքան է, որ անհետացել է ամեն երկիւղ եսպանական զորքախմբերի վերաբերմամբ:

ԿՍՐԴԻՅ: (Բէյաթը): Բորսայում խուռն են, որ մեծ քանակութեամբ ածուխ են գնում եսպանացիները: Նրանք 100,000 տոնն ածուխ պատուիրեցին այն պայմանով, որ յանձնվի յուսմարին, փութարին և մարտին: Հաւատացնում են, որ ուսանները գնել են մինչև 300,000 տոնն ածուխ, որ Ռուսաստան կուղարկվի 1905 թվ. սկզբում:

ԼՈՒԴՈՆ: «Բէյաթը» զորքախմբական թղթախմբը երբեք բանական հաղորդում է, որ նոյեմբերի 10-ին եսպանացիները չէ տիրեցին ոչ մի երկարատե մարտից, բացի երկու մարտից: Պանլուշանի վրա, որոնք վերջում էին օգտուտին: Նրանք գրաւած ուսաններ էրլուշանի առջապահ մարտիկները, Կուրպախանի մարտից անուանվող բէյաթը և մի քանի ուրիշ առաջապահ մարտիկներ:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ: Գնեւրա-աղիւստան Կուրպախանի ամենապատակ հետգրը 1) Նոյեմբերի 10-ից, «Նոյեմբեր» 10-ի լոյս գրէրը մի զորքերի գտնվելու ճակատի կամաւորները խուզարկութիւններ կատարեցին և գերի բռնեցին 11 հապոնացիներ: Վերադարձի մասին ամենապատակօրէն գեկուցանում են Ձեր Կայսերական Մեծութեանը: — 2) Նոյեմբերի 11-ից, «Նոյեմբեր» լոյս 11-ի գրէրը գեկուցանեց չին ստացված պատերազմական ընդհարումների մասին: Վերադարձի մասին ամենապատակօրէն գեկուցանում են Ձեր Կայսերական Մեծութեանը: — Գնեւրա-լէյտենանտ Սախարովի հետգրը գլխաւոր շտաբին 1904 թվ. նոյեմբերի 12-ից, «Նոյեմբեր» լոյս 12-ի գրէրը գեկուցանեց չին ստացված պատերազմական ընդհարումների մասին:

ՄԱԿԱՐԻՍ: ԱԼԷԿՍԱՆԴՐ ԲԱԼԱՆՔԱՐ
Հրատարակչներ: ԹԱԳՈՒԿԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍՏԱՆԿ ՄԵԼԻՔ-ԱԶԱՄԱՆԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Լ յ յ ա տ ե ս աւ
Տ. ԵԺԻ

ԼՈՒՍԱԴԻՄԻՆ
Վէպը, երկրորդ տպագր.: գինն է 1 ռուբլի:
Դիմել՝ Баку, Книжный маг. С. Д. Ару-
тюнова. (ա. օ.) 24—25

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Գ. Ա. ՀԱՆՎԵՐԻՆԵԱՆ

Մանազէտ միգրացի: և սիֆիլիսիական հիւանդութիւններ: Ընդունում է հիւանդներին առաւօտեան 12 ժ.—1 ժ. երեկոյեան, 6 ժ.—9 ժ.: Կուլիս, Սեմեօնովսկայա փ. № 20. (ա. կ. Ե.) 24—30

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Գր. Տէր-Գրիգորեանց

Ընդունում է հիւանդներին—նրբին (մանաւորապէս կրթի) և երիտաւր հիւանդութիւններ: Բժ. ուրիշ ռէպուբլիկան Լարիսէտ. 154. Միքաէլեան պրոպէկտ, Խէլէֆօն 825. (2. Ե. Ե.) 105—105

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Ա. Յ. ՔԱՐԱՆԵԱՆ

Վերականգնող ընդունելութիւնը—նրբին և չղային հիւանդութիւններ: Ամեն օր 9—11 ժ. առաւօտ և 5—7 ժ. երեկոյեան: Վերականգնողական փողոց, № 13. տ. Սաֆարով: (Ե. Ե. Ե.) 23—20

ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՐԳՈՒՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ
Ձեռնարկութիւն Կայսերական թատրոնների արտիստ Լ. Ի. Դոմկոյի

Այսօր, շաբաթ, նոյեմբերի 13-ին, 5-րդ դարձ ներկայացում, մասնակցութեամբ տ.տ. Ն. Կիտակի, Չալալովսկայի, պ.պ. Բոգդանովիչի, Դոնսկոյի, Պորուբինսկոյի, Սպէրսկոյի, Չալալովսկոյի և Մուրաֆովի կը ներկայացվի

«Ճ Ե Ն Ե Լ Լ Ա»
օպեր. 5 գործ. երաժ. Օրբերի:
Սկիզբը երեկոյեան ժամը 8 ին:

Վաղը, կիրակի, նոյեմբերի 14-ին, մասնակցութեամբ Լ. Դոնսկոյի, կը ներկայացվի ՆԵՐՈՆ, օպերա 4 գործ. 6 պատկ. երաժ. Բուրնիտեյ-նի, Երկուշաբթի, նոյեմբերի 15-ին Թիֆլիսի մանկաբարձուհիների փոխադրած օպերան Երեկոյեան օպերին կը ներկայացվի Ի ՍԵՎԵՐԻՅ ՅԻՐԻԻԼԻՆԻ օպեր. 3 գործ. երաժ. Բուսինի. II Mlle Ֆիֆի, օպեր. 1 գործ. երաժ. Կիւի:

Պատրաստում են ներկայացնելու 6-րդ դարձ ներկայացում ուրբաթ, նոյեմբերի 19-ին ԱԼԵԿՍ, օպեր. 1 գործ. երաժ. Բախմովսկիի: Կառավարիչ՝ Ի. Ա. Կէլեր

Երգչուհի հաւատարմատար
Ս. Ս. ՄԵԼԻՔ. Ա. Դ. ՄԵԼԵՆԵՑԻ

„Практическое Руководство“
для составления бумаг по делам Гражданского Судопроизводства в ЗАКАВКАЗСКОМЪ КРАѢ, изд. 1904 года.

Գինն է 1 ռուբլի:
Վաճառվում է Թիֆլիսում. Կենտրոնական, Խիզդէկի և Գուստաւսկոյ գրաւաճառանոցներում: Հեղինակին դիմեցե՛ք! (Прис. повѣр. С. С. Мелик-Адамову, Тифлисъ. Межевая ул., д. № 40) 10 օրինակից աւելի պահանջողները ստանում են 20% զեղչ և ճանապարհածախ չեն վճարում: Ե. 2. 1—30

Յ ո վ հ. Ա. Բ ա ռ ա ջ ե ա ն ի
ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒ

ա., ր. և գ. տարի
Դիմել հետեւի հասցեով՝ Александрополь, Mlle Сираниушѣ Арабаджянцѣ.

Յովհաննէս Արաբաջեանի նոր հասցէ՝
Ростовъ н/д., Уголь Пушкинской ул. и Большого проспекта д. № 152 Оболеневой.

Զ. 2. 2—10

ՀԱՒԱԲԱՐՈՒՄ — ԱՐԱՔԱՆԵԱՆԻ ԹԱՏՐՈՆԻՄ
Կիրակի, նոյեմբերի 14-ին
Հայ թատերասերների խումբը մասնակցութեամբ տ.տ. Չալալի, Արաքսեանի, պ. Սանթրոնեանի կը ներկայացնէ

ԲԱՂԴԱՍԱՐ ԱՂԲԱՐ
Կամ. 3 արար. հեղ. Պարոնեանի, փոխ. Սարգսեանի և Վրոյրի:

Բաղդիկի գերը կը կատարէ պ. Սանթրոնեանը:

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ
Վոյ. 1 գ. հեղ. Պարոնեանի

Մասնակցում են.—Տ.տ. Արաքսեան, Չալալ, օր. Բուշուկուրի, պ.պ. Սանթրոնեան, Արաքսեան, Ասլան, Գուլաղեան, Երուսղեան, Լաշարեան, Ճեպէեան և ուրիշ:

Սկիզբն է 8 ժամին երեկոյեան:
Դիմելիցի—Արաքսեանի

Լոյս տեսաւ վրաց գրականութիւնից № 5.
Ի Ա. Ե. Կ Ա. Լ Ա. Զ Ե

Լուսնեակ Գիշերին...
Ե. Կ. Ե. Զ
Գինն է 5 կոպ.

Դիմել՝ Չալալի Գրիգորեանցի «Կովկասեան գրաւաճառանոցը»
2—2

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Ժ Ո Ղ Ո Վ Ա Ր Ա Ն
Շաբաթ, նոյեմբերի 13-ին
Պ. ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆԸ

Մասնակցութեամբ դերասանների և թատերասերների կը ներկայացնէ

Խ Ա Ն Ո Ւ Մ
Կամեդիա 3 գործ. հեղ. Յաղարկու, Թարգմ. Արաքսեանի:

Մասնակցում են.—Տ.տ. Առվանեան, Մատիւնեան, Մելիքեան, Վարդուհի, պ.պ. Ամատունի, Երուսղեան, Դուշեան, Յարութիւնեան և Տէր Դաւթեան:

Սկիզբն է 8 1/2 ժամին երեկոյեան:
(Զ. ու. Զ.) 3—3

Ներքին և երիտաւր հիւանդութիւնների ԲԺԻՇԿ ԱՂԷՔԱՆԴՐ ՂԱԶԱՋԵԱՆՅԸ

Ընդունում է ամեն օր՝ առաւօտեան ժամը 9-ից մինչև 11-ը, երեկոյեան 5-ից մինչև 7-ը: Սոյալի, Ռուդիկայի փողոց, առաջ Գրիգորեանի № 30, Խէլէֆօն № 847. (Կ. Ե. Ե.) 15—15

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
Ս. Ա. Ստեփանեան

Ընդունում է առաւօտեան 9—2 և 5—7, Վե-
(ա. օ.) լիամիտակայա փ. № 8. 2—100

Կ Ա Ր Ա Ս Ի Ն Ե Ր
ճարվում է «Modern» ոճով շինված—բուքետ, գրքերի պահարաններ, էտաժերակներ, փոքր պահարաններ, սեղաններ, նարդիներ, սեղանատան աթոռներ և այլն, նոյնպէս և ընդունվում են ամբողջ սենեակների կամ կարասիների պատուէրներ

Ինկերների դպրոցի դիմաց
(Զ. Կ. Ե.)
ԿԱՐԼ ՖՐԱՆԿԷ

Պ Ա Ր Ի Զ Ի Դ Ե Ղ Ա Գ Ո Ր Մ Ի
ՍԱՆՏԱԼ ՄԻԴԻ

ԹՈՅԼ Ե ՏՐՎԱԾ ՌՈՒՍԱՍԱՆՈՒՄ
Այս կապիւլներին մէջ պարունակված զուտ ստանալի էսանցիան բոլորից խորհուրդ են տալիս գործածել անորէր (զաղտնի հիւանդութիւնների) դէմ, կտալայ-բաղամի և կուրբայի փոխարէն: Նա ներգործում է աւելի արագ, չէ յոգնեցնում ստամոքսը, ոչ մի հոտ չէ պատճառում և ոչնչացնում է փսխումն ու կլիկը:

Կեղծիքներից խուսափելու համար պահանջեցե՛ք իւրաքանչիւր կապիւլի վրա սե տեսնելով դրոշմված կնիքը:

Պահաւոր Ռուսաստանի գլխաւոր դեղատնիկում:
(5, 10, 15, 20 և 25)

Ս. Պանկրատով, Մոսկու, Ռուսաստան, Օրդոնա-
նովսկայա փ., Խիզդէկում, Տաշկէնում և
Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Մ

ԿԻՐԱՍՈՒՄՆԵՐԻ
Եւ ուրիշ ռետիլե գործուածքների խանութ
ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ պ ա ռ գ ա լ ի
(GRAND-PRIX)
ՊԱՐԻԶԻ 80-ՅԱՆՆԱՐԻՍԻՄ

ՄԻՍԻՍԻՍ
արժանացաւ Ռուսաստանի համար
Իր ճեմեղեղներով
ԱՐԴԻՆԱՅՈՐՈՐԾՈՒԹԵԱՆ
ԸՆԴՈՒՄԻՆԵՐԻ
Ս. Պանկրատով, Մոսկու, Ռուսաստան, Օրդոնա-
նովսկայա փ., Խիզդէկում, Տաշկէնում և
Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս Ի Մ

14—80

